

طريقان لحساب ميل فلك البروج (من إخراج محمد بن الصباح) للكّور عبد المجيد نصير (عضو المجمع)

مقدمة :

فلك البروج هو الدائرة العظمى على القبة السماوية ، التي تمثل فلك الشمس في سنة كاملة . وهي تتقاطع مع خط الاستواء السماوي في نقطتين ، هما نقطة الاعتدال الربيعي (نقطة الشرق) ونقطة الاعتدال الخريفي . ويكون فلك الشمس اليومي ، يوم الاعتدال الربيعي ، هو على وجه التقريب ، خط الاستواء السماوي . وكذلك الامر في يوم الاعتدال الخريفي ؛ وهما يومان يتساوى فيهما الليل والنهار . وبعد انقضاء يوم الاعتدال الربيعي ، تتقدم الشمس ببطء شمالا على فلك البروج ، ويكون مدارها لأي يوم من هاتيك الايام دائرة صفري موازية لدائرة خط الاستواء السماوي . وتقطع هذه الدائرة الصفري الافق في نقطة تبعد قليلا او كثيرا عن نقطة المشرق . ومقدار القوس الافقي بين نقطة المشرق ونقطة تقاطع الدائرة الصفري مع الافق تسمى ساعة المشرق ، ونرمز لها بالرمز θ .

والقوس θ يعتمد على خط الطول الشمسي λ ، الذي يحدد موضع الشمس بالنسبة الى فلك البروج ، وعلى ϕ التي تقيس خط العرض على الارض بالنسبة الى من يرصد الحركة . اما الفرق بين دائرتي خط الاستواء وفلك البروج فرمزه E ويسمى ميل فلك البروج . وهذا المقال يهتم بمقياس مقدار E اعتمادا على طريقتين منقولتين عن فلكي اسلامي اسمه محمد بن الصباح .

ومحمد بن الصباح هو احد اخوة ثلاثة هم محمد وابراهيم والحسن ، اهتموا بالهندسة والفلك ، وكانوا معاصرين لبني موسى المشهورين ، في ايام الخليفة المأمون ، كما يذكر فؤاد سيزكين [١] ص ٢٥٢ ، ٢٥٣ . وذكرهم ابن النديم والقفطي . ومن مؤلفات محمد ابن الصباح : « رسالة في العمل بساعة المبسوطة » و « رسالة في امتحان موضع الشمس وميلها وساعة مشرقها وكيفية مسارها » ؛ وينقل ابو نصر بن عراق مقتطفات من هذه الرسالة ، ويعلق عليها في مخطوطته « رسالة في امتحان الشمس » ، المنشورة ضمن مجموعة « رسائل ابي نصر الى البيروني » ، الصادرة عن هيئة النشر الشرقية العثمانية بحيدرآباد بالهند . ولمحمد بن الصباح رسائل وكتب أخرى بالاشتراك مع اخوته .

والذي نقدمه هنا هو نقل عن كتاب البيروني « تحديد نهايات الاماكن لتصحيح مسافات المساكن » المنشور في القاهرة سنة ١٩٦٢ [٢] . ويذكر فيه ، ابتداء من ص ١٤٦ ، (ص ١٤٩ بالمخطوطة) الى ص ١٥٥ (ص ١٦٠ بالمخطوطة) طريقتين لاستخراج سعة المشرق الكلي ، ينسبهما البيروني الى محمد بن الصباح ، نقلا عن أستاذه ابن عراق . ونحن نقدمهما محققين .

مبادئ فلكية :

في الشكل الاول نقدم بعض المبادئ الفلكية اللازمة . وتبين س موضع الشمس في اليوم ذي اطول نهار ، أي تقاطع مدار السرطان مع فلك البروج . يكون مدار الشمس في ذلك اليوم دائرة صفرى يقع القطب الشمالي في موضع قطبها . وهذه الدائرة مماسة أيضا لدائرة السرطان . وتقاطع تلك الدائرة مع الافق هو النقطة المسماة θ ع (θ العظمى) وتمثل اعظم قيمة لساعة المشرق . فاذا رسمنا دائرة صفرى اخرى تمر بالنقطة θ ع ، وقطبها هو النقطة ش ، فانها تمثل دائرة ساعة المشرق . والآن نسقط دائرة فلك البروج على دائرة ساعة المشرق . افرض نقطة ما ، α ، على فلك البروج . اسقط α على الافق لتحصل على θ برسم دائرة صفرى توازي خط الاستواء . ثم اسقط θ على دائرة ساعة المشرق حسب دائرة صفرى توازي العمود الرئيسي ش ز ، لتحصل على النقطة هـ

وبهذا الاسلوب فان صورة نقطة الاعتدال الربيعي ع تصبح θ ، ونحصل على ان درجات القوس ع α تساوي درجات القوس ع α ، وهكذا لجميع النقاط على فلك البروج . ومعنى هذا ان حركة الشمس على فلك البروج يمكن ان يمثلها حركة على دائرة ساعة المشرق وبالسريعة نفسها . وهذا المبدأ الرياضي كان واضحا لمحمد بن الصباح لانه استعمله في طريقته ، ولو انه لم يبرهن عليه . للبرهان انظر المرجع [٣] .

طريقة محمد بن الصباح :

يذكر البيروني ان محمدا بن الصباح عنده طريق من الحساب لاستخراج سعة المشرق الكلي من رصد سعة ثلاثة مشارق ، على نهاية مدينتين متتاليتين ، قد ارسله في مقالته مجردا من غير برهان وهو حسن ، وان بنى امره على تساهل . ويذكر البيروني حسابه ، ويستعمل ارسادا فلكية للتدليل عليه ؛ وفيما يلي نقدم البنية الجبرية الرمزية لما يذكره البيروني .

ورغم ما ذكره اعلاه عن اسقاط فلك البروج على دائرة ساعة المشرق ، فان البيروني لا يقيس الزوايا على دائرة فلك المشرق لصعوبة ذلك ، بل يقوم بالقياس على دائرة اخرى اسمها دائرة الميل ؛ فاذا ادبر الافق حتى يصبح دائرة خط الزوال ومعامدا لخط الاستواء ، فان دائرة ساعة المشرق تصغر حتى تنطبق على دائرة الميل ذات نصف قطر يساوي $\frac{1}{2}$. وعلى هذا فان القياسات على الميل هم للمسارات λ هي القياسات نفسها على دائرة ساعة المشرق من نقطة تقع على خط استواء الارض . انظر الشكل (٢) .

وهنا ننبه الى ان العلاقات المثلثية التي استخدمها الرياضيون المسلمون والتي نقدمها فيما يتلو ، ونميزها بكتابتها بينط غليظ ، مختلفة قليلا عن العلاقات المثلثية المستخدمة اليوم ، والعلاقة بينها هي $\sin A = \frac{a}{R}$ ، حيث

ل هو نصف قطر دائرة التعريف ، ونفرضه ρ ٦٠ في هذا المقال ، لان ٦٠ هي
 اساس النظام الستيني . والقياسات المذكورة هي بالنظام الستيني ، حيث
 الفاصلة المنقوطة (!) تقوم مقام الفاصلة العشرية . مثلاً ؛

$$24110 \text{ (عشری) } = 70 \times 70 \times 7 + 70 \times 41 + 50 = 7! \text{ 41600 (ستینی)}$$

وكما نعلم ، فإن النظام الستيني يحوى درجات ، دقائق ، وثواني ، وهكذا .
والشكل (٣) منقول عن البيروني (ص ١٤٩) . فالدائرة الكبرى هي فلك البروج
ونصف قطرها R ، والدائرة الصغرى هي دائرة الميل ونصف قطرها $R' = R \sin \epsilon$ ،
حيث ϵ زاوية ميل فلك البروج .

افرض $\lambda =$ ، وهو خط طول الشمس في وقت ما ، فان ميل λ هو أص وجيب
أص يساوي s ومن المثلثات المتشابهه فان

$$\frac{\delta \underline{\text{جا}}}{\in \underline{\text{جا}}} = \frac{\delta \underline{\text{جا}}}{\text{ر}} = \frac{\lambda \underline{\text{جا}}}{\text{ر}}$$

ولای رمدین ی ، ك حیث ان ط ی = ی ط = ی ك فان س م = م ل . هذا مع افترا
انتظام حركة الشمس ، وهو من التساهل الذى يذكره البيروني .

ولاشتقاق الطريقة الاولى لابن الصباح ، فاسنأ نفرض دائرة الميل، الشكل (ع)
وافرض الاقواس أب ، أ ج ، أنه تمثّل قياسات الرمد الثلاثة δ_1 ، δ_2 ، δ_3 على الترتيب
فان ب ج = ج د (الافتراض انتظام حركة الشمس ، ولأن القياسات تؤخذ بعين اوقاف
متساوية في فصل واحد) .

فان الاقواس د ز = د ه = ۲ ب ج + ۲ ا ب = ۲ ا ج .

لذلك $b = 2$ جا $\delta = 1$ م

دز = ۲ جا ۲^۵ = ۲^۴

$$p = \delta_{22} = 2$$

ويسمى البيروني م ز = د ب = و بالوتر المستخرج

د م = د ز - م ز = ه د - د ب = ه ب = م

وكذلك هـ ز = ب ز + ب هـ = $\frac{٣٢ + ١٢}{٢}$ ، حيث اعتبرنا هـ ب ز خطأ ،
 وتطبيق نظرية بطليموس على ب ز م د فان

$$\begin{array}{r} ٢م \\ ٢م + ٢و \\ ٣م + ١م \\ ٢(٣م + ١م) \\ \hline ٢م = ٢ع \end{array}$$

ومنها و = $\frac{١}{٢} (٢م - ٣م + ١م)$ = ع ،
 $\frac{١}{٢} \left[\frac{٢م + ١م}{٢} - ٢م \right]$ ومن تشابه المثلثين د هـ ب ، د ز ط فان

$$\frac{و}{د ز} = \frac{د هـ}{د ط} ، \text{ اي ان } \frac{و}{٢} = \frac{ع}{٢٢}$$

لذلك جا : و = ٢٢٠

او : معكوس جا $\frac{٢٢٠}{٢} = \frac{٢٢}{٢٢}$

الرصد الفلكي

تتطلب هذه الطريقة ثلاثة ارصاد على فترات متساوية وفي الربع ذاته ،
 ولذلك فان السيروني قام بالقياسات في مرصده بخوارزم (الآن تحت الحكم
 السوفيتي) ، حيث درجة العرض $\phi = ٣٦١٧^\circ$.

وقاس الزوايا δ م عند ساعة الزوال على فترات متساوية مدة كل منها ثلاثون
 يوما . والقياس الاول يوم الجمعة بتاريخ ٢ مرداد سنة ٢٨٥ (بعد يزدجسر)
 الموافق ٣ صفر سنة ٧٠٤ للهجرة والموافق ١١ تموز سنة ١٠١٦ م والقياسات
 $\delta = ٢٨^\circ ٢١'$ ، $\delta = ٢^\circ ١٤'$ ، $\delta = ٣^\circ ١٢'$ ،
 على ان السيروني يبذل ١ ، ٣ ليحفظ ترتيب الزوايا .

الحسابات

هناك بعض الأخطاء في الحسابات التي يذكرها البيروني في كتابه . وهو
الأرقام . أما بالحروف على طريقة حساب الجمل ، أو بالنظام العشري .
الحسابات كما يذكرها البيروني ، ونضع بين حاصرتين < > الص
يجب . ونرجح أن البيروني لم يخطئ . بل أن الخطأ قد جاء ربما من
الذين حسبوا أو كتبوا .

$$م = ٦٠٤١٠١٥ = \text{والصحيح } < ٦٠٤١٥٥ >$$

$$م = ٢٩٠١٠٥٠ =$$

$$م = ٤٣٠٥٤٠٥٥ =$$

$$م = \frac{٢٠٠ + ٢٠}{٢} = ٢٥٠١٨٠٢٥ =$$

$$\text{وحسب النظام العشري فان } م = ٢٤٠٧٥ = \text{ثواني } < ٢٤١١٥ >$$

$$م = ١٠٤٥١٠ = \text{ثواني}$$

$$م = ١٥٨٠٩٥ = \text{ثواني}$$

$$م = \frac{٣٠٠ + ١٠}{٢} = ٩١١٠٥ = \text{ثواني}$$

$$م = ٣٨١٢٤٦٠٩ = \text{روابع}$$

$$م = ١٠٩٤٠٣٤٠١٠٠ = \text{روابع}$$

$$م = ٧١٣٧٨٧٩١٧٥ = < ٧١٠٩٨٧٩١٧٥ > \text{روابع}$$

$$م = ٨٤٤٢٧ = < ٨٤٣٢٠ > \text{ثواني}$$

$$م = \frac{٢٦٤٠٢١٩٠٧٥ - (٣٠٠ + ١٠)}{٢} = < ٢٦٢٢٢١٩٠٧٥ > \text{روابع}$$

ع = ٥١٢٨٣ < ٥١٢٠٨ > ثواني

ر = ٨٥٨٦٠ ثواني < ٨٦٨٦٠ > ثواني

ج = ٢٥٠٠ : ٢٢ : ٢٣ : ٢٨٠ : ٢٢٣

تعليق

يعلل البيروني عدم دقة الجواب الى سبين :-

(١) افتراض انتظام حركة الشمس . وقد احتجناه من فرضنا ب ج = ج د .

وهذا غير صحيح .

(٢) عدد الخطوات اللازمة لإستخراج الجواب كبير نسبيا ، مما يؤدي الى

اغلاط في الحساب والتقدير . خصوصا من حساب الجذور والجيوب .

ونلاحظ ان البيروني ، رغم معرفته بالتساهل الموجود في هذه الطريقة ،

لاعتماده على فرض غير صحيح ، فإنه آثر ان يبرهن على عدم دقتها بالرمز والمثل

العددي . وهذا مثل آخر على الدقة التي كان يتوخاها العالم المسلم ، وعلى حبه

للتجربة ، وتحمله المشاق في سبيل ذلك .

الطريقة الثانية

وللتغلب على مزالق الطريقة الاولى ، فإن البيروني يقدم لنا طريقا آخر ،

وان كان لايجزم بصحة نسبته الى محمد بن الصباح لفساد في النسخة من مقالته

ابن الصباح التي كانت وقعت بين يدي البيروني ، فاستخرج ابو نصر بن عراق طريقا

اما ان يطابق صحيح ذاك ، واما ان يكون طريقا ثالثا " . وهذا الطريق يحتاج

الى رصد للشمس وهي في ربع واحد . ولاشتقاق المعادلة الخاصة فان الخطوات

المتبعة هي فيما يلي . انظر الشكل (٥) .

ارسم دائرة تمثل سعة المشرق ونصف قطرها يساوي $\frac{1}{2}$ ، ومركزها ع . افرض

القوس أ ب سعة المشرق الاول - اي مقدار الرصد الاول - وخذ على المحيط القوس

ب ج ضعف القوس أ ب . وافرض القوس ب ج سعة المشرق الثاني - اي مقدار

الرصد الثاني - وعين ز بحيث ان القوس ب ز ضعف القوس ب ج . نصف القوس

هـ ب ز في د . وانزل د ح عموداً على الوتر ب ز .

$$\text{فإذا } \angle \text{ب هـ} = \angle \text{ز حـ} \text{ جا } \angle \text{هـ} = \angle \text{م} = 1^\circ$$

$$\angle \text{ب ز} = \angle \text{هـ} = 1^\circ \text{ جا } \angle \text{ب} = \angle \text{م} = 1^\circ$$

$$\frac{1^\circ + 1^\circ}{2} = \angle \text{ز حـ}$$

وكذلك د ح = أ ب = ب ح - ب د

$$\text{و } \angle \text{د ب} = \angle \text{ب} = \frac{1^\circ - 1^\circ}{2} = \angle \text{الوتر المستخرج}$$

ننصف الزاوية د ع ب بالمنصف ف . فإن الزاوية المركزية د ع ف تساوي الزاوية

المحيطة ب ز د وهي الزاوية $\frac{\lambda \delta}{2}$. بينما د ف = تمام الزاوية

$$\angle \text{د ع ف} = 90^\circ - \frac{\lambda \delta}{2}$$

ولذلك فإن

$$\frac{\angle \text{ز د}}{\angle \text{ز ح}} = \frac{\angle \text{حـ} 90^\circ}{\angle \text{حـ} (\frac{\lambda \delta}{2} - 90^\circ)} = \frac{\angle \text{ل}}{\angle \text{حـ} \frac{\lambda \delta}{2}}$$

لذلك س = ز د = ل (م + م)

$$\frac{\frac{\lambda \delta}{2}}{\angle \text{حـ} \frac{\lambda \delta}{2}}$$

وفي المثلث ب د ز ، فإن

$$\angle \text{ز} = \angle \text{ب د ز} = \angle \text{ز د} + \angle \text{ز د} - \angle \text{ب ز} . \angle \text{ز حـ} \frac{\lambda \delta}{2}$$

$$\angle \text{ز د} + \angle \text{ز د} - \angle \text{ب ز} = \angle \text{ز حـ} \frac{\lambda \delta}{2}$$

$$\angle \text{ز د} - \angle \text{ب ز} = \angle \text{ز حـ} \frac{\lambda \delta}{2}$$

$$\frac{\sqrt{2 \cdot 2012 - 2^2}}{2} = \frac{3}{2}$$

ومن المثلث ع د د فان

$$\frac{3}{2} = \frac{3}{2} = \frac{3}{2}$$

$$\frac{3}{2} = \frac{3}{2} = \frac{3}{2}$$

الرمز الفلكي والحساب

يذكر البيروني رصدين متتاليين بينهما ثلاثون يوما ، كما في الطريقة الاولى

$$6: 41.00 = 12 \quad 03: 12 = 6$$

$$29: 10.00 = 22 \quad 14: 0 = 6$$

$$17: 01.03 = 22 = \frac{22 + 12}{2} = 17$$

(الخطأ في معدل 12 ، 22 ، والارقام مكتوبة بالاحرف ، مما يدل على انها

خطأ اصلا ، وليست خطأ كتابيا لكن القيمة الصحيحة هي المستعملة بعد ذلك) .

ومن زيج حبش ، يستخرج البيروني

$$29: 17 = 15$$

$$19: 07.42 = 15 = 15$$

(وليس لهذا الخطأ أثر فيما بعد لأنه لا يستعمله) .

$$\frac{\lambda\Delta}{2} = 14; 38, 30^\circ$$

$$\frac{\lambda\Delta}{2} = 15; 9, 09 = 54599 \text{ ثواني}$$

$$90^\circ - \frac{\lambda\Delta}{2} = 75; 21, 30^\circ$$

$$\frac{\lambda\Delta}{2} = 85; 3, 0 = 208980 \text{ ثواني}$$

$$70 = \text{ل}$$

$$18; 27, 22 < 18; 20, 00 = \frac{74292 \times 70}{208980} = \text{س}$$

(والخطأ هنا في القسمة ، ويؤثر في الجواب الأخير) .

$$\text{س} = 76200 < 76452 \text{ ثواني}$$

$$\text{س} = 44029870.25 < 44108783.04 \text{ روابع}$$

$$\text{م. م} = 202020870.0 = \text{روابع}$$

$$\text{س} - \text{م} = 1882727375.0 = \text{م} \cdot \text{م} = 1890609604 < \text{روابع}$$

$$\text{و} = 43290 < 43572 \text{ ثواني}$$

$$\text{و} = 21690 < 21786 \text{ ثواني}$$

$$\frac{\text{ج}}{2} = 80828 < 80832 \text{ ثواني}$$

$$28; 50, 28 < 23; 50, 32$$

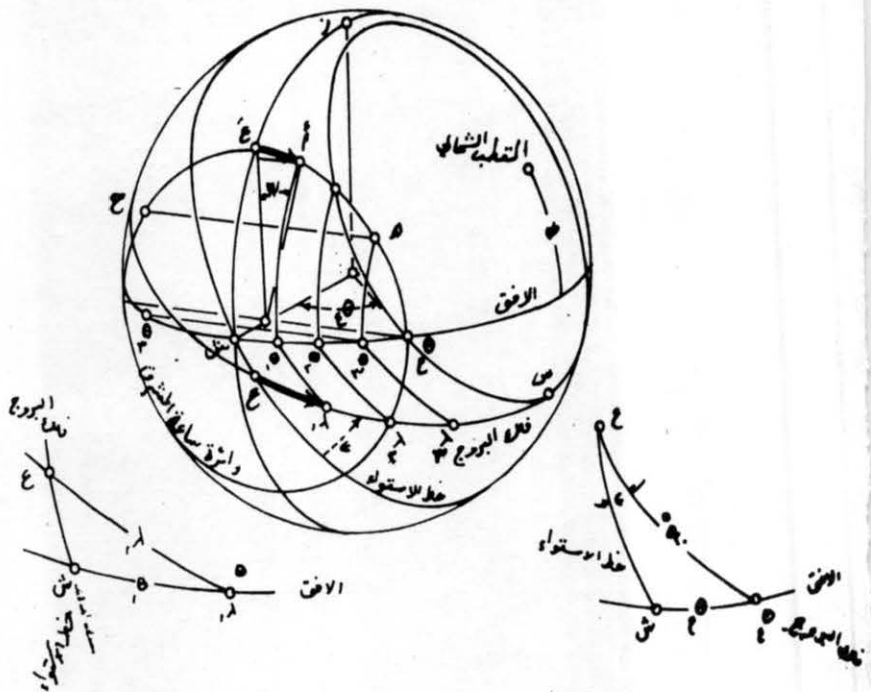
$$\text{وعليه فان } 23; 24, 46^\circ < 23; 24, 4^\circ$$

ولانعرف القيمة الصحيحة للزوايا $\in$ في ذلك الوقت لكي نقارن بين

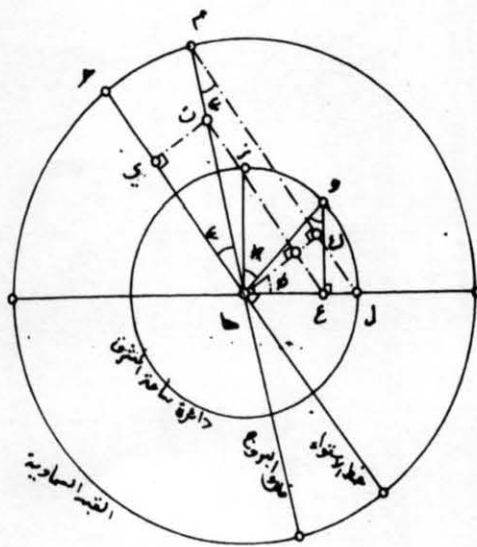
النتائج .

عرفان (يشكر المؤلف استاذة ادوارد كندی اذ قرأ المسودة وعلق عليها على اخطائها) .

- (١) Sezkin , Fuat , Geschichte Des Arabischen Schriftums,
Band V , Leiden , 1974.
- (٢) البيروني ، ابو الريحان ، " تحديد نهايات الاماكن في تصحيح مسافات
المساكن " طبع القاهرة ١٩٦٢ .
- (٣) Kennedy, E.S. and Sharkas , H., " Two Medieval Methods
for Determining the obliquity of the Ecliptic",
The MathehmaticsTeacher , Vol. LV No 4 , April 1962
- (٤) Colliers Encyclopedia , Vol. 5 P604 , Macmillan
Educational Corporation , New York.
- (٥) القفطي ، جمال الدين ابو الحسن علي بن القاضي الانرث يوسف ، " اخبار
العلماء في اخبار الحكماء " دار الآثار للطباعة والنشر والتوزيع ،
بيروت .



الشكل (١)



الشكل (٢)

